

لار في أدب العربي

• إِسْرَائِيلُ دِبِيَّةُ فِي الْعَرَاقِ

• الزهاد في الأعمدة الفاسد

الدكتور
مُوسَف عَزَالْدِين

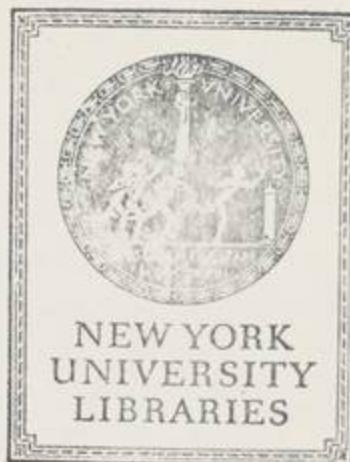
الزعان



BOBST LIBRARY

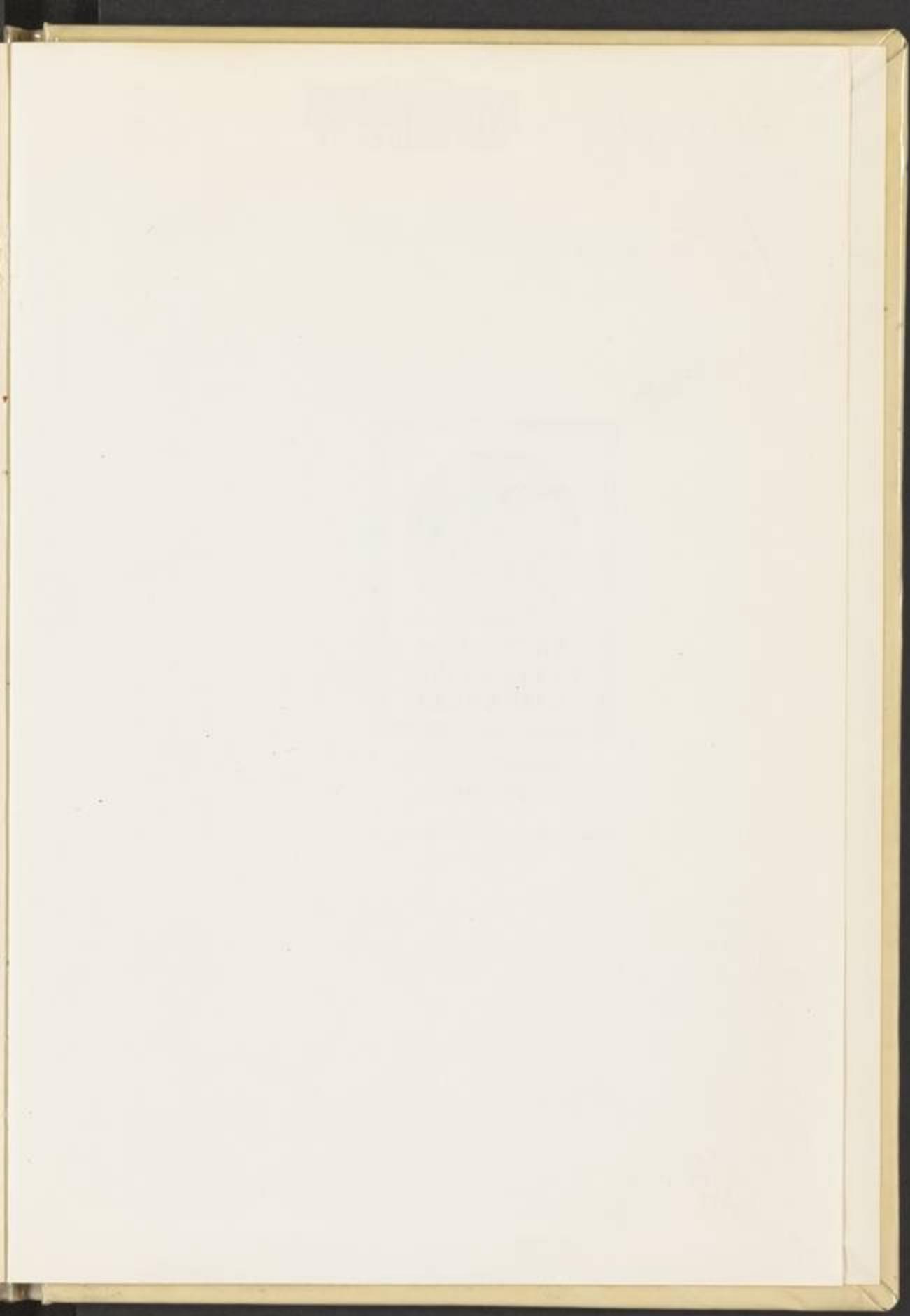


3 1142 02888 7506



GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY





'Izz al-Dīn, Yūsuf

--

T

/al-Tayarat al-adabiyah fi al-Iraq/

الثيارات الأدبية
في العراق

S

الزهاوي . . . الشاعر الفلق

N.Y.U. LIBRARIES

B

مطبعة المعارف - بغداد
١٩٦٢ - ١٣٨١

Near East
PJ

7838

Z9

A7

C1

ال:

الاخ الاستاذ محمد عبدالنعيم خفاجي
وأعضاء رابطة الادب الحديث - في القاهرة
اذ تولاهم لما خرجت هذه المحاضرة الى الوجود

فضلت رابطة الادب الحديث في القاهرة - هذا الصيف^(١) - فدعتني
للقاء محاضرة عن الشعر العربي المعاصر في العراق ، وبعد المحاضرة ،
اتاحت لي فرصة طيبة ، سعدت فيها في التعرف على مجموعة ممتازة ، من
رجال الادب والفكر في القاهرة . كانت ساعات جنت منها أذن الاحاديث ،
وريق المسامرات ، اذ انسابت ذكريات الحياة الجامعية الحلوة ، وبحوث الادب
والتاريخ والعلم ، واحتالت زاهية ، بأجنحة النسيم العذب الرفاف ، على
ضفاف النيل الحبيب ، فابتسمت راضية ٠٠٠ مرضاية ٠٠٠

وقد نشرت (مجلة المعلم الجديد) نصاً مقارباً للمحاضرة ، وبعدها
نشرت مقالة (الزهاوي) فرأيت أن تضم إلى الأولى لأن كثيراً من الأدباء
لا يقرأون المعلم الجديد . وبؤسفني ، أن فاتني ذكر بعض الشعراء في
المحاضرة المرتجلة ، وإذا أعددت طبعها فسيكون امرها خيراً منها اليوم .

ولا يسعني إلا شكر أعضاء الرابطة الأدبية الكرام ، وأخص بالذكر
الاستاذين الزميلين ، عبد المنعم خفاجي ، والاستاذ عبدالله عبدالجبار ، فقد تلطقا
عليَّ وأليساني من حلل الثناء والاطراء ما أعجز عن رده ، وأشكر لهم جميل
الضيافة وبالغ التكريم . كما أشكر الاستاذ الفاضل قاسم الخطاط على ما تفضل
به عليَّ فيما نشره في الصحف عنى وعن المحاضرة فقد دل على كريم الخلق
ورفيق السجايا .

وأشكر أولئك الزملاء والزميلات في الجامعة ، وغير الجامعة ، الذين
جاوا من مسافات بعيدة للاستماع إلى المحاضرة ، رغم وقدة الحر ، فقد
غمرتني أحاسيسهم ، وهزت نفسى عواطفهم ، فقد برهنوا على صدق الوفاء ،
ومتنانة الروح الجامعية .

وأخيراً ما أنا إلا طالب علم ، أحب الفائدة ، وأقبل النقد ، فالمرجو من
اصحاب الآراء الناضجة ، والأفكار السديدة ، توجيهى إلى الحبر والصواب ،
و خاصة أن من تحدث عنهم من الأحياء .
ومن الله المuron والسداد

يوسف عزالدين

بغداد

(١) القيت في ٢٢-٨-١٩٦١ .

للمؤلف

- ١ - الشعر العراقي في القرن التاسع عشر بغداد ١٩٥٨
- ٢ - الشعر العراقي الحديث ، وأثر التيارات السياسية والاجتماعية فيه بغداد ١٩٦٠
- ٣ - في ضمير الزمن (مجموعة شعر) مصر ١٩٥٠
- ٤ - ألحان (مجموعة شعر) مصر ١٩٥٣
- ٥ - لهات الحياة (مجموعة شعر) بيروت ١٩٦٠
- ٦ - داود باشا (بحث) بغداد

بعد تطبيع

- ١ - الآخرين حياته وما لم ينشر من شعره
- ٢ - تاريخ العراق في القرن التاسع عشر
- ٣ - رواد الشعر العربي الحديث في العراق

الطبعة الأولى

طباعة مكتبة كلية التربية

جامعة بغداد

الطبعة الثانية

طبع

طباعة مكتبة كلية التربية

جامعة بغداد

الطبعة الثالثة

طباعة مكتبة كلية التربية

التيارات الادبية في العراق

الدكتور يوسف عز الدين

للتيرات الادبية في العراق جذور عريقة يذهب بعضها الى القرن التاسع عشر وبعضها الى قرون بعيدة تمتدد جذورها الى التراث الاسلامي والعربي في الصدر الاول .

ويمتاز التيار الادبي في العراق في القرن التاسع عشر عن سواه بوحدة الثقافة العامة والمعرفة الادبية ، فجميع الادباء هم من طلاب المساجد والمعاهد الدينية وقد تأثروا بتيرات تكون واحدة ، وان كان هناك اختلاف في الاتجاه فأسسه عمق الثقافة والذكاء ، وتمثل التجربة الفردية والانفعالات النفسية .

اما ادباء مصر في الجيل الماضي فقد تفاوتت ثقافتهم تفاوتاً بينما فنهم من درس في باريس وتأثر بالعلوم الاوربية والآداب الفرنسية ، ومنهم من درس في استانبول او في الازهر وتأثر بالمحيط الذي عاش فيه ، وفيهم ابن قرية صغير وابن القاهرة ، لذلك كانت الفروق واضحة والمعالم بينة بين كل فئة وآخر ، كوضوحها بين شعر البارودي وعبد الله فكري مثلاً .

اما العراق فثقافة عبد الغفار الامرس وعبد الباقى العمرى وحيدر الحلى ومحمد سعيد الحبوبى لا تختلف عن ثقافة أى شاعر أو كاتب مثل محمود شكرى الآلوسى وحسين العشارى . وما اختلاف الاتجاه قوة وجزالة الا من باب الفروق الفردية كما يقول علماء النفس .

وبيدو التيار الادبى واضحاً في جذوره فقد كانت تمده اربعة روافد تتحد كلها في مجرى واحد ويصلها مبتلورة ، التفكير الادبى العام .
وأبرز روافد اثر في التيار الادبى في القرن التاسع عشر هو الدين ، يظهر طوراً في رثاء الحسين والدعوة الى محاربة الفلم والطغيان ، وتارة بالدعوة الى الاصلاح ، وكان (شعر الحسين) زاخراً بالنورة على الاستبداد ومن شعراء هذا الميدان جعفر الحلبي وحيدر الحلبي ومحسن الخضرى وابن كمونة وغيرهم . فجاء رثاء الامام الحسين قوى الأداء ، صادق الأحسان ، وفي سمو قدر الحسين ومتزلته العظمى خير نموذج يحتذى في سيل الحق والعقيدة والعدل ، فقد قال حيدر الحلبي :

غُرَّ الدَّهْرِ وَيَرْجُو أَنْ يَقَالَا
أَيْ عَذْرَ لَكَ فِي عَاصِفَةٍ
فَرَاجِعٌ وَتَصَلُّ نَدَمًا
وَلَنْفَقَ عَنْهُ هَذَا الْبَيْتِ وَنَمَنَ النَّظَرُ بِسَا فِيهِ مِنْ مَعْنَىٰ لَطِيفَةٍ وَصِبَاغَةٍ

سامية :

فَرَغَ الْكَفُ فَلَا أَدْرِي لَمْنَ فِي جَفِيرِ الْعَدْرِ تَسْبِقِ النَّبَالَا
وَلَنْفَقَ عَنْهُ بَيْتَنَ آخَرِينَ مِنْ شِعْرِهِ فِي وَصْفِ الْحَسَنِ وَشَجَاعَتِهِ
وَصَبْرَهُ وَنَضَالِهِ فِي سَيْلِ عَقِيدَتِهِ وَإِيمَانِهِ بِحَقِّهِ :

تَغُرَّ حَتَّىٰ مَاتَ فِي الْهَامِ حَدَّهُ وَقَائِمَهُ فِي كَفَهُ مَا تَعْنَزُ
كَانَ أَخَاهُ السَّبِيفُ اعْطَىٰ صَبْرَهُ فَلَمْ يَرْجِعِ الْهَيْجَاءَ حَتَّىٰ تَكْسِرَا
وَيَظْهَرَ الشِّعْرُ الدِّينِيُّ فِي مَدْحِ الرَّسُولِ الْكَرِيمِ ، وَبِرْكَنَ إِلَيْهِ الشَّاعِرُ
تَرْوِيَحَا عَنْ نَفْسِ مَكْرُوبَةٍ آلَمَهَا الذَّلُّ وَارْهَقَهَا الْقَلْقُ وَالْحَيْرَةُ وَأَوْجَعَهَا الْفَقْرُ
وَالْأَمْرَاضُ فَيُصَرِّخُ الْبَزَازُ قَائِلاً :

يا غياث الحلق والغيث الذى
 لم يزل نائله يجري ارتكاما
 كن مجيري من أذى الدهر فقد جردت أيديه للبغى حساما
 وقد عاش الشعر الدينى على المدايم النبوية فى شعر كعب ابن زهير
 والبواصى وابن الفارض ومن هؤلاء الشعراء حسين العشارى ومحمد
 شيت الجومرد ونعمان خير الدين الألوسى ، ويدخل فى الشعر الدينى شعر
 الطرق الصوفية كالنقشبندية والقادرية والرافعية ، فقد خمست قصائد
 المدايم النبوية ورصف الشعراء شعرهم ببعض اياتها ، وقد صنع شعراء مصر
 مثل ما صنع اخوانهم فى العراق كالساعاتى واضرابه ، فقد كان تقليدهم
 حرفيًا وحاول الشعراء أن يعيشوا في نفس الجو الذى عانه شعراء المدايم
 فوجدنا مثل (رامة ، ولعلم ، وضارج ، والخزامى ، ونجد ، وحاجر) فى
 شعر ابن بغداد والموصى والبصرة مع انه عاش فى المدينة ولم ير هاتيك
 الديار ولا تلك الأنوار لكي يتبرك بها .

والرافد الثاني هو المديح عاممة الذى كان يقدم للسلطان والوالى
 والموظفين فهذا شعر يطفح بالذل ويفيض بالهوان والبالغات الممجوجة .
 وشعر هذه الفترة صدى لتردى المثل العليا والمحظوظ والرعب من الولاة
 والحاكمين فإذا كان الحاكم مطلق التصرف نما شعر المديح الذليل فى عهده .
 لأن السلطات المحاكمة شلت مهمة الاديب الانسانية واتخذته اداة من أدواتها
 وزينة لمحالسها وحكمها ، ولم تتعطه الحرية الكافية وتعترف به انسانا ، فقد
 قال التميمي :

من لي بتقبيل كف صوب عارضها

بزرى بوأكف صوب العارض الهطل

وقال السيد حيدر فى مبالغة غير مستحبة :

لو شئت قتل المهر ثم درى
 لقضى عليه قيلك الأجل
 ان تتعل قم الملوك فقد
 توجههم بالفخر لو عقلوا
 وطأ لك الدنيا بأخصها
 هم ساط نعاليها القلل
 أما البار الثالث فهو تيار المناسب المعروف والذي يفرضه الفراغ
 الكبير فكان الشاعر يتقم قصيدة في وصف دجاجة وقصيدة في استهاء
 السعف واخرى في خروج عذار أو بناء غرفة . وهو نفس الجبو الذي
 كانت تعيش فيه مصر في عصر الجبرتي مع فارق واحد هو ظهور لمحات
 جديدة في الشعر العربي في العراق وجدت في شعر مصر بعد نزارة
 عرابي أو قبلها بقليل . والخلاصة ان الشعر كان يلبى رغبة كل طالب كما
 كان وسيلة للمصالح الفردية ^(١) .

الى جانب هذا الشعر كان الشعر الذي ابتعد عن ذل السؤال وترفع
 عن الزلفي والثناء الكاذب حيث كان بعض الشعراء ذاكرین المعهد العربي
 الظاهر مفتخرین باصلهم العربي ومجدهم العربي نادرين أيام العرب الظاهرية
 مقارنين بين تلك الأيام وما حاق بهم من فساد وتدھور رغم ان الحكم
 العثماني كان حكمًا مسلما ، فكان ذلك يبعث الشعر القومي السياسي الذي
 شب في القرن العشرين وسمقت شجرته وارفة الفلال ، وكانت تلك

(١) بصدق الامثلة يراجع الشعر العراقي في القرن التاسع عشر

ص ١٨٩ وما بعدها .

المظاهر شعوراً بالعزّة القوميّة العربيّة ورد فعل للمعاملة التي عامل بها
الشماليون العرب حتى تمنى ابن الجميل أن يترك العراق وما فيه ليتخلص
من الذل والهوان • فقال :

علام الاقامة في بلدة نجد بها مثل حمر النعم
وقد وصف الغلامي هذه المعاملة بصورة لطيفة حتى دفعه اليأس إلى
الموت فقال :

يا ليتنا متنا قيل الأذى قبل هذا الذل والمسكنة
وقد أسف الآخرين أشد الأسف لذهب العرب وعدم فهم الحاكمين
شعوره العربي فقال:

أُسْفِي عَلَى عُمَرْ تَفَضَّلْ شَطَرَهُ فِي خِيَةِ السَّمِعِ إِلَى الْآمَالِ
وَبَنَاتِ افْكَارَ لَنَا عَرَبِيَّهُ رَحَصَتْ لَدِي الْاعْجَامُ وَهِيَ غَوَّالِي
يَا هَذِهِ أَيْنَ الَّذِينَ عَهَدْتُهُمْ آسَادُ مُعْتَرِكٍ وَغَيْثُ نَسْوَالِ
كَانَ التَّيَارُ الْعَرَبِيُّ قَوْيَاً رَغْمَ أَنَّ الْحَكَامَ لَمْ يَكُونُوا مِنَ الْعَرَبِ وَقَدْ تَأْثَرَ
الْوَلَاةُ بِهَذَا التَّيَارِ وَحَاوَلُوا أَنْ يَنْصُهُوا بِهِ ، فَحَاوَلَ دَاؤِدُ باشَا أَنْ يُؤْسِسَ
دُولَةً عَرَبِيَّةً فِي بَغْدَادَ عَلَى غَرَارِ دُولَةِ مُحَمَّدٍ عَلَيِّ باشَا فِي مِصْرَ وَحَاوَلَ غَيْرُهُ
مِنَ الْوَلَاةِ تَعْلُمُ الْعَرَبِيَّةَ وَأَدْعَى بِعُضُّهُمْ أَنَّهُ يَنْفَلِمُ الشِّعْرَ الْعَرَبِيَّ ، وَصَاهَرَ
بِعُضُّهُمُ الْعَرَبِ وَلَكِنْ لَمْ تَكُنْ هَنَاكَ وَحْدَةٌ فِي الرَّأْيِ وَلَا وَجْهَةٌ قَوْمِيَّةٌ ظَاهِرَةٌ
الْمُعَالَمِ .

وَبِالرَّغْمِ مِنْ مَظَاهِرِ الْانْزَالِ الظَّاهِرَةِ فِي الْبَلَادِ الْعَرَبِيَّةِ إِلَّا أَنَّهَا كَانَتْ
بِلَدًا وَاحِدًا يَحْكُمُهَا سُلْطَانٌ وَاحِدٌ ، وَقَدْ كَانَتْ بَعِيدَةً عَنْ بَعْضِهَا لِصَعُوبَةِ
الْمُوَاصِلَاتِ وَمَا يَحْفَظُ الْمَسَافِرَ مِنْ اخْطَارٍ ، وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ كَانَتِ التَّيَارَاتِ فِي

البلاد العربية تتجه نحو وجهة عربية مشوهة المعالم حتى أُعلن الدستور سنة ١٩٥٨ وانتشرت الجرائد ببدأت اليقظة الفكرية في العراق ، إذ استفاد العراقيون من جميع تجارب مصر الفكرية بعد الحملة الفرنسية ، فرأينا الأديب العراقي يقفز ويسيء مع الشاعر المصري ، لذلك لم نجد في العراق من مثل دور محمود سامي البارودي وأسماعيل صبرى باشا لأن النهضة وصلت العراق كاملة فتأثر الشعراء بها متأثرين بتيارات الفكر العربي في مصر وسوريا بوساطة الجرائد والمجلات العربية كالهلال والمقبس والمؤيد والمقطم والمقططف حيث نشرت قصائد حافظ وشوفى ومطران إلى جانب قصائد الزهاوى والرصافى والدجىلى والشىسى وخیرى الهنداوي .

ويظهر أثر هذه النقلة في شعر الشعراء ، فإذا قرأنا أول شعرهم وجدناه يعني بالمحسنات اللغوية وكأنه من شعر القرن التاسع عشر ، فيه ترصيع وتحميس وتشجير ورد الصدر على العجز ، وبعدها نجده شعراً يساير النهضة الحديثة من عناية بالمعانى والسهولة والبساطة ، وبذلك جمع الشعر فترتين من فترات مصر فترة الجبرتى التي عنيت باللفظ وفترة نورة عرابى حيث بدأت عوامل التحرر والتتجديد تسري في أعطافه . وبذلك كانت فترة التقليد قصيرة الامد بالمقارنة إلى فترة مصر الطويلة .

ولابد من الاشارة إلى أن الشعر العربي في العراق بقي جذوره الدينية ذات أثر واضح رغم أن الغذاء القومي بدأ يسقى أصوله ، لأن الشاعر العربي لم يفصل بين الدين الاسلامى والقومية العربية ، فقد أراد الاصلاح لlama العربية وللإسلام فى اطار اسلامى ، خوفاً من تقسيم الدولة العثمانية وسيطرة الدول الاوروبية الغربية عليها .

وكان من نتيجة هذا الوعى ان سار حتى غير العرب في التيار ولم

يكن الشاعر يرضى أن يسمى غير عربي ، لأن نقاوته عربية وتفكيره عربي ،
ولم يعامله العرب إلا معاملة ابن بار من ابناهم وجزء لا غنى لهم عنه . فقد
اندفع الزهاوى والرصافى فى تأيد الفكرة العربية مع انهما ليسا من أصل
عربي ، فقال الرصافى :

ونحن العرب نأبى غير عز ونطمح فى الحياة الى السموك
لأنه كان يشعر بأنه شاعر العرب الذى ينافى عن حقوقهم وقال أيضاً :
عهدتكم شاعر العرب المجيد لماذا لا تطارحنا التسديدة

وعندما احتل الانكليز العراق كان للادباء اليد الطولى فى الثورة عليهم
فقد هياوا الرأى العام للانتفاض على المحتلين ، بما كانوا ينشرونه من مقالات
وما كانوا يخطبون به فى المساجد أيام الجموع والمناسبات الدينية ويتحدثون به
فى دوائرهم ومجالسهم ومدارسهم ، وقد كان شعر هذه الفترة مسابقة
وطنية تطفح باللحان الوجданية المذاب ، التى تهز الشاعر . وقد كان
الشاعر يعتمد على اثاره العواطف وعلى الالقاء ، لذلك فشعر هذه الفترة
مثل شعر حافظ ابراهيم من هذا الباب الذى يروعك سماعه ولا تهيجك
قراءته . ومن شعراء هذا الباب كثير من لا ذكر منهم غير محمد مهدى
البصير و محمد باقر الحلى و ناجي القشطينى و عبد الكريم العلاف ، وقد
كان أكثرهم اتساجاً الدكتور البصير ، فقد كان شديداً على المستعمرين
صربيحاً في المهاجمة ، حتى نفى إلى هنجام مع من نفي من العراقيين . ودعا
إلىأخذ الحرية أخذنا ولا يريد لها منحة من المستعمر ، فقد قال :

وأشق من أسرى على بأن أرى يد أسرى يوماً تحمل وثافي
حدثت الثورة العراقية فى حزيران ١٩٢٠ ولكنها لم تصمد طويلاً
 أمام القوات الانكليزية المدرية تدررياً حدثنا ، وقد كان رد الفعل قوياً فى

النفوس فاختلف الشعرا، في نتائجها، كما اختلف ارباب الرأى فيها،
فمنهم من شمله اليأس، ومنهم من واصل الكفاح ودعا اليه حتى بلوغ
الحرية والاستقلال، قال خيرى الهنداوى :

وبيك لا أرضى الحياة بذل
قم فمزق اهابها تمزيقا
وأدري في الرافدين حبساً -
حرب صرفاً وكسر الابريقا
ان موتاً يكون في ساعة العـ
ـز لموت أجدر به أن يروقا
يا لقومي لقد دهنتها الدواهي
ـ وهي تأبى من نومها أن تفيقا
ولم يكن ضد النوره غير الزهاوى فإنه تجاهل الرأى العام وتحداه
ـ وخطاب «برسى كوكس» فى محطة القطار قائلاً :
ـ عـد للعراق وأصلح منه ما فسدـا
ـ وابتـ به العـدل وامـنـعـ أـهـلـهـ الرـشـدا
ـ الشعبـ فيـكـ عـلـيـكـ الـيـوـمـ معـتمـدـ
ـ فـماـ يـكـونـ كـماـ قـدـ كـانـ معـتمـداـ
ـ اـرـأـفـ بـشـعـبـ بـغـاةـ الشـرـ قدـ قـصـدواـ
ـ اـثـارـةـ الشـرـ فـيـهـ وـهـوـ ماـ فـصـداـ
ـ أـمـاـ وـقـدـ جـثـ مـصـحـوـبـاـ بـمـقـدـرـةـ
ـ فـلاـ أـبـالـىـ أـقـامـ الشـرـ أـمـ قـعـداـ
ـ وـيـذـكـرـنـيـ هـذـاـ المـوقـفـ بـمـوقـفـ اـحـمـدـ شـوـقـىـ مـنـ أـحـمـدـ عـرابـىـ وـمـوقـفـ

الشاعر نسيم من الانكليز .

ولم يهدأ الوطنيون ويكتفوا عن المطالبة بحقوقهم وأئمـا كانوا في صراع
مع المحتل رغم تأليف حكومة وزراوـها من العراقيـن ، ولكن كان
الوطـنيـون يـعـرـفـونـ حقـيقـةـ هـذـهـ الـوزـارـةـ وـحـقـيقـةـ الـبرـلـانـ الذـىـ أـسـسـوهـ ،ـ وـقـدـ
بـرـزـ كـبـرـ مـنـ الشـعـرـاءـ فـيـ هـذـهـ الفـتـرـةـ مـاـ بـيـنـ ١٩٢٠ـ وـ ١٩٣٠ـ وـ نـظـمـواـ فـيـضاـ
عـارـمـاـ مـنـ الشـعـرـ السـيـاسـيـ الـوطـنـيـ ،ـ وـتـعـدـ هـذـهـ الفـتـرـةـ أـخـصـبـ الفـتـرـاتـ الـادـبـيةـ
فـيـ الشـعـرـ العـرـبـيـ فـيـ الـعـرـاقـ .ـ وـلـابـدـ لـيـ أـذـكـرـ لـخـصـرـاتـكـمـ أـنـ الشـعـرـ
الـعـرـبـيـ فـيـ الـعـرـاقـ خـيـرـ سـجـلـ لـحـيـاتـهـ السـيـاسـيـ وـالـاجـتمـاعـيـ ،ـ وـمـاـ يـزالـ .ـ

وـقـدـ بـقـىـ الشـعـرـ سـائـرـاـ فـيـ رـكـبـ القـضـاياـ الـوطـنـيـةـ وـلـمـ يـخـرـجـ شـاعـرـ
عـلـىـ هـذـاـ الـاجـمـاعـ ،ـ فـاـذـاـ فـشـلـتـ التـورـةـ الـمـسـلـحةـ ضـدـ الـانـكـلـيـزـ فـقـدـ نـجـحـتـ
تـورـةـ التـبـرـ وـالـشـعـورـ بـالـكـرـامـةـ وـضـرـورـةـ الـمـقاـومـةـ ،ـ اـذـ أـنـ الشـعـرـاءـ أـعـادـوـاـ
لـلـشـعـبـ ثـقـتهـ بـنـفـسـهـ بـمـاـ كـانـوـاـ يـذـكـرـوـنـ لـهـ مـنـ أـمـيـاجـادـ الـعـرـبـ وـقـوـةـ الـعـرـبـ
وـاـسـاعـ رـقـعـةـ سـيـطـرـتـهـ وـبـمـاـ كـانـوـاـ يـعـاملـوـنـ بـهـ النـاسـ مـنـ الـعـدـلـ ،ـ وـيـقارـنـوـنـ
بـيـنـ آـبـاـلـهـمـ الـعـرـبـ وـبـيـنـ قـوـيـاـتـ الـاحـتـالـلـ ،ـ فـيـظـهـرـوـنـ الـمـسـتـعـمـرـ عـلـىـ مـساـوـيـهـ
وـبـرـزـوـنـ الصـورـ الـمـشـرـفةـ مـنـ حـيـاةـ الـعـرـبـ الـذـيـنـ لـاـ يـقـلـوـنـ مجـداـ وـعـزـةـ
وـتـارـيـخـاـ عـنـ أـيـةـ أـمـةـ مـنـ أـمـمـ الـعـالـمـ ،ـ فـقـدـ قـالـ أـبـوـ الـمـحـاسـنـ يـعـزـ بـالـعـرـبـ :ـ

بـقـومـيـ أـسـمـوـ رـافـيـاـ شـرـفـ الـعـلاـ
وـأـسـطـوـاـ بـهـمـ يـوـمـ الـوـغـنـيـ وـأـصـوـلـ
هـمـ الـقـوـمـ ،ـ أـمـاـ عـزـهـمـ فـشـيدـ
تـلـيـدـ وـأـمـاـ مـجـدـهـمـ فـأـيـلـ
أـوـ يـقـوـلـ :

يا ناطقا بالضاد ما لفضيلة
 معنى يتم بغير حرف الضاد
 أو ليس عصر النور من آثارهم
 قبس لواضح نوره الوفاد
 واتجه الشعرا الى السخرية اللاذعة من الوزراء الذين لا يقدرون
 على عمل شيء بدون استشارة المستشار الانكليزي فقال محمد باقر الشبيبي :
 قالوا استقلت في البلاد حكومة
 فضحتك اذ قالوا ولم يتأكدوا
 الحكم حكمهم بغير منازع
 والامر مصدره هم والمورد
 المستشار هو الذي شرب الطلا
 فعلام يا هذا الوزير تمرد
 وقد كان الرصافي أشد الشعراء تهكمًا وزرایة وسخریة من نظام
 الحكم القائم ومن وزرائه ونوابه ، فقد قال يصف الوزراء الذين هم آلات
 وكتاب عند « برسى كوكس » وغيره من الاجانب فقال :
 فوزير ملحق كالذ ... يل في عجز الحماره
 ذنب أصبح للحكم ... به أقبح شاره
 وهو لا يملك أمرأ ... غير كرسى الوزاره
 يأخذ الراتب اما ... بلغ الشهر سراره
 ورغم المقاومة الشديدة الا أن أساليب الاستعمار وأعوانه تمكنت من افراز
 المعاهدة وفرضها على العراق بعد أن صبغوها بصبغة شرعية مزيفة ، ثم
 حدثت ثورة ١٩٤١ وثورة ١٩٤٨ وغيرها من الاحداث التي هي بحاجة

إلى دراسة أخرى لا يمكنني أن أوجزها في هذه المحاضرة .

كان للاحتلال الإنكليزي أثر بالغ في يقظة الرأي العام ، فقد فتح الذهان على مظاهر مادية جديدة ونظام من الحكم جديد ، وبث في النفوس العناد والاصرار على المقاومة والتضال في سبيل الاستقلال التام ، ونزل الشعراء مع الجمهور ، وترك البراج العاجية خالية ، لرفع شأن الشعب وخلق جيل قوي يقدر على الجهد ومواصلة الكفاح .

وقد كانت المشكلات الاجتماعية مشابكة ، فالتأخر ساد جميع نواحي البلاد ، والوطنيون يريدون شعباً قوياً ، ولكن المتحكمين في البلاد هم من الدخلاء والانتهازيين ، فوقف الرصافي في تكرييم الريحاني سنة ١٩٢٢ ونفسه تفيض حسرة وألمًا فقال :

أَمِينْ جَئَتِ إِلَى الْعَرَاقِ لَكَ تُرِى
مَا فِيهِ مِنْ غَرَرِ الْعَلَا وَحِجَولِهِ
عَفُوا فَذَاكَ النَّجْمُ أَصْبَحَ آفَالا
وَالْقَوْمُ مُحْتَرِبُونَ بَعْدَ أَفْوَلِهِ
إِمَّا الْحَيَا فِيهِ فَذَاكَ الْحَيَا
لَكَنْ مُسْبِلَ الْمَاءِ غَيْرَ مُسْبِلِهِ

ولم يصبر الرصافي إلا أن يقول إن العميل المستورد وابناء البلاد الحونة هم أساس العلة في هذا الوطن ، وقد كان الملك فيصل حاضراً فقام وترك المجلس عندما قال الرصافي :

مَنْ أَيْنَ يَرْجِي لِلْعَرَاقِ تَقْدِيرَهِ وَسَبِيلَ مَمْتَكِيهِ غَيْرَ سَبِيلِهِ
لَا خَيْرَ فِي وَطَنٍ يَكُونُ السَّيفُ عَنْدَ جَبَانِهِ ، وَالْمَالُ عَنْدَ بَخْلِهِ

ولعل من أطرف الأقوال قول محمود الملاج يصف الحالة العامة
التي تقسمها الانكليز (المستير) مثل (سمت) و (كوك) فنعوا بالخيرات
دون أهل البلاد . فقال :

الخير في هذه البلاد مقسم بين (المستير) من (سمت) و (كوك)
وقد عوجلت مشكلة المرأة وحدث حولها جدل شبيه بالجدل الذي قام
في مصر عندما أثار قاسم أمين المشكلة ، وكان كل فريق يتخد الاسلام قاعدة
للذب عن مذهبة ورأيه ، وابرز الشعراء الذين ناصروا المرأة الزهاوي ،
ففي شعره الكثير من ذلك ، وخلاصة رأيه تتلخص في قوله :

قال : هل بالسفور نفع يرجى ؟

قلت : خير من الحجاب السفور

انما في الحجاب شل لشعب
وخفاء وفي السفور ظهور
كيف يسمى الى الحضارة شعب
منه نصف عن نصفه مستور

وأجمل شعر وأعذبه لدعاة الحجاب للشيخ جواد الشبيبي :

منع السفور كابنا وينينا
فاستنطقي الآثار والآيات
تلك الوجوه هي الرياض قد ازدهرت
للناظرين شقائق الوجنات
كانت تکتم بالبراقع خففة
من أن تمس حصانة الخضراء
واليوم فتحها الصبا فتساقطت
بعواطف الالحاظ والقبلات

صونى جمالك بالبراقع انها
ستر الحسان ومنظهر الحسان

ومن الطريف أن دعاء السفور كانوا يحملون بشدة
وبقسوة وبصرامة ، فهم يطالبون بحرق البراقع وخروج المرأة سافرة ،
اما في مصر فقد كانت المطالبة هادئة تمثل في قول حافظ :

أنا لا أقول دعوا النساء سوافرا بين الرجال يجلن في الأسواق
وقد استأنف الاقطاع والفلاح بجانب كبير من الشعر العربي في
العراق ، فالفلاح العراقي جائع فقير مريض يكد للاقطاعي ويعلم عنده
أجيرا ، وقد هرب الفلاحون من الريف وسكنوا المدن تخلصا من الاضطهاد ،
وكان شيخ القبيلة الذي انقلب إلى اقطاعي يعمل جاهدا في سيل تأخير
تعليم الفلاح وتقدمه ، اذ ليس للفلاح قانون يحميه لنفوذ الاقطاعي وتأثيره
في جهاز الدولة ، وخير من وصف الفلاح احمد الصافي النجفي حين قال ::

رفقا بنفسك ايها الفلاح

تسمى وسعيك ليس فيه فلاح
لك في الصباح على عنانك غدوة

وعلى الطوى لك في المساء رواح
هذا الجراح براحتيك عميقة

ونظيرها لك في الفؤاد جراح
في الليل ينك مثل دهرك مظلوم

ما فيه لا شمع ولا مصباح
فيخر سقفك ان همت عين السما

ويطير كونك ان تهب رياح

بغضون وجهك للمشقة أسطر
وعلى جينيك للنسقاً لواح
عرق الحياة يسيل منك لآثاً
فيزان منه للفني ونماح

وقد كان هناك عدد كبير من شعراء الفلاح أبرزهم محمد صالح بحر العلوم
(أذ أهدى ديوانه للفلاح) والجواهري والجبوبي، والمقرن والسوداني
ولعل أطرف أبيات هي قول شاعر فلاح اسمه حسين وهج :

تخذنا من نبات الأرض قوتا
ولم نشبع بمكينا البطنونا
جهتنا زارعين بكل آن
فلسنا في المزارع ناجينا
بذلك النفس في جد وجهد
وعند الحاصلات (فلسينا)

وتقابل مشكلة الفلاح في القرى مشكلة الفقر في المدن ، فقد رسم
الشعر صوراً رائعة خالدة ، ولا يكاد شاعر من شعراء بغداد إلا يكون قد
نظم فيها ، وعلى رأس هؤلاء معروف الرصافي ، ففي ديوانه جزءٌ ضخم
عالج فيه المشكلات الاجتماعية عامة والفقر بصورة خاصة ، وقد عالجهما
متناهراً بالتعاليم الإسلامية ، معتمدًا على ارهاب الناس بالنار وعذاب اليوم
الآخر داعياً إلى انصاف الفقراء والارامل واليتامى ، يطربى الاحسان
والمحسنين ولم يكن ثائراً في دعوته وأساساً كان هادئاً يرسل القول رخيماً
سهلاً ، فهو يطالب بالاصلاح بحكاية يحكىها أو رواية يرويها واستدرار
عطف الناس فيما بين حوادثها وسطورها فيقول :

ايتها الاغنياء كم قد ظلمتم نعم الله حيث ما قد رحمتم
 سهر البائسون جوعا ونسمتم بهذه من بعد ما قد طعمنتم
 من طعام منوع وشراب
 كم بذلتكم اموالكم في الملاهي وركبتم بها متون السفاه
 وبخاتكم بحق الاله أيها الموسرون بعض اتباه
 أفتدرؤن انكم في تباب

هذه هي الملامح العامة للشعر العربي في العراق وقد اتخذته قاعدة
 للبحث عن الادب كله لأن التتر في العراق لم يستكمل نضجه ولم يصل الى
 ما وصل اليه الشعر ، اما القصة فلا تزال بحاجة الى سنوات أخرى لتصل
 الى المستوى العالمي رغم وجود بعض كتاب القصة في العراق .

ولا يزال الشعر في العراق ينمو وتتفتح كل يوم ازاهيره عن ألوان
 جديدة ، ولا يمكنني حصر الشعراء ، غير أنهم من الكثرة ما يخبر بأن
 الشعر العربي في العراق لا يزال بخير . ومنهن لم استشهد لهم : علي
 الشرقي ومحمد علي الحبوبي وبهجة الانرى وحافظ جميل ونعمان الكعاني
 وعلى الخطيب واكرم احمد وعبد الطيف الشهابي ومحمد بسيم الذويب
 وصفاء الحيدري وعبد الحسن زلزلة وعبد القادر الناصرى وخضر الطائى
 ومهدى مقلد وعبد الرزاق محى الدين والازرى والدجىلى وبدر شاكر
 السياپ وشاذل طاقة وكثير غيرهم لا أحفظ شيئا من شعرهم .

وقد امتاز العراق بظاهرة جديدة هي بروز عدد من الشاعرات مثل
 نازك الملائكة وعاتكة وهي الخزرجي واميرة نور الدين وفطينة النائب ولية
 عمارة وأخيرا من الطالبات آمال الزهاوى .

وهناك كتاب للمقالة والمسرحية الا أن هذه الفنون الادبية تتضاد تجاه

نحوه الشعر العربي ، وقد تركت الحديث عن الشعر الحديث لأنني لست من المؤمنين بكثير مما انتاج منه ، نم لأن فيه الكثير من الحسون والضعف ، وان الكثير منه بعيد عن الشعر وموسيقاه *

وقد ظهرت بعض المسرحيات الناجحة في الشعر مثل مسرحيتي الاستاذ خالد الشواف : الاسوار وشمسو * ومسرحية مجنون ليلي لعائكة الخزرجي ، كما ان المرحوم عبد الستار القرغولى امتاز بنظم عدة مسرحيات للاطفال بعضها من التاريخ العربى وبعضها من قصص لافتين *

ولعل السير على الاسلوب العربى الاصل هو أهم مظاهر الشعر ، فاكثريه الشعراء لا تزال تؤمن به مع تجديده فى المعانى والاساليب والاخيلة ، ويدخل فى نطاق هذا اكتر الشعراء * وقد امتاز هؤلاء الشعراء بالنغمات العربية الاصيلة من اسلامية وعباسية *

ويتطور الشعر لدى الشاعر تبعاً لثقافته وعمره ومقدار تفعه الفردى وأثر المعانى العامة فى نفسه ، ولو دققنا فى شعر كل شاعر لوجدنا تمثل التجربة الفردية ومقدار هضمها بالنسبة الى غيره من الشعراء وهذا أمر طبيعى فى النفس الإنسانية *

واخيراً ارجو المغفرة والعفو عن كل تقصير وخلل *

والسلام عليكم ورحمة الله *

(*) ألقى في رابطة الأدب الحديث في القاهرة *

الزهاوى . . . الشاعر الفلق

للكتور يوسف عز الدين

١ - عصر الزهاوى :

عاش الزهاوى فى عصر فلق مضطرب اهتزت مثله وتقاليده وعاش بين قرنين متغرين ، القرن الناسع عشر الحامد المتحجر ، والقرن العشرين المضطرب المتوب فقد شاهد الهدوء والنوره وتأثرت نفسه المرهفة الشاعرة بالقلة الجديده .

فقد عاش فى العصر التقليدى الموروث ، وما فيه من ركود وهمود ، ورأى عصر الدستور العثمانى وما صاحبته من ضجة حين اعلانه وفرحة عند نشره ، وأحس بالحقيقة التى اعتورت الناس عندما استأثرت جمعية الاتحاد والترقى بالحكم وبالخيرات دون أن يكون لشعوب الامبراطورية العثمانية أى نصيب . ثم كانت التبيعة تقسيم الامبراطورية العثمانية ودخول الحلفاء بلاده ، وما جر هذا الاحتلال على البلاد من ويلات ونورات جرت الى تأسيس دول وامارات ، وكان العراق أحد هذه الدول . ولم يرض العراق بالاستعمار فثار ثورته سنة ١٩٢٠ وكان من جرائها دخول الملك فيصل العراق وسلسلة من المعاهدات كان يفرضها الحاكمون ويرفضها الوطنيون . . .

انه عصر حافل بالاحداث السياسية . . .

وقد صاحت هذه الاحداث ، احداث فكرية واجتماعية هزت المجتمع ، وفتحت الذهان على مثل جديدة ، واكتشافات حديثة ، وآراء غربية عن

المجتمع ، فقد أخذ المثقفون يتحدثون عن نظرية النشوء والارتقاء ، وعن دارون ، وعن الديمocratie ، والاشتراكية ، والفاشية ، وغير ذلك من التغير الجديدة والمقاهيم الغربية .. وسمع الناس صيحات تطالب بطلاق حرية المرأة ، ومساواتها مع الرجل وكان من جراء الحرب الأولى مطالبة الشعوب الضعيفة بالحرية والاستقلال وتقرير حق المصير ، ونشر مبادئ ولسن المعروفة ..^(١)

انه عصر طافح بكل جديد وموارد بكل حديث وحديث ..^(٢)

وقد كان لهذه الآراء ، وهذه الاحداث صداؤها في النفوس وفي التفكير ، فأخذ بعض المفكرين في مؤازرتها ونشرها بين الناس ، ونشطت بعض الآراء لمقاومة هذه التيارات الجديدة ولم يكن النشاط أو المقاومة وفقا على امة من الامم أو على جانب من الكورة الارضية ، فقد تغنى العرب بالحرية وتغنى بها أحرار الاتراك مثل نامق كمال وكان القصد ايقاظ الامم من سباتها الذي طال أمده ، وإذا نادى قاسم أمين بتحرير المرأة في مصر فقد كان صدى هذه الدعوة يتعدد في جنبات العراق ، وحدث فيه ما حدث في مصر من تأييد للفكرة ومعارضة قوية لها ..^(٣)

وقد شهدت الدنيا حركات عنيفة ونورات سياسية واجتماعية ، واجتاح التيار القومي أكثر بقاع العالم ، وكان من أثر هذا التيار ابعاد العرب عن الدعوة الى الجامعة الاسلامية ، ونشاط انصار الجامعة الاسلامية لتأييد دعوتهم

(١) الشعر العراقي الحديث .. فيه تفصيل واف طبع في بغداد

١٩٦٠

(٢) المصدر نفسه ص ٢٥٠ وما بعدها ..

والذب عنها بالخطب تارة وبالكتب مرة أخرى^(٣) وبالدعوة إلى إحياء مجد القرآن الكريم والسير تحت راية الدولة المسلمة التي أخذت تهاجم من الكفار وأعداء الدولة الكافرين .

وفي هذا العصر تظهر الدعوة القومية العربية قوة عارمة يصحبها دعوة إلى إنشاء إمبراطورية عربية تضم شمل العرب في أقطارهم المختلفة ، فتداعب أحلام العرب وتسمى آمالهم وأمنياتهم لاستعادة الامجاد العربية القديمة ، فبعثت هذه الدعوة القوة في النفوس والعزيمة في مناهضة الأجنبي مستمدة من التاريخ العربي والإسلامي روح الكفاح والجهاد ، خاصة وأن الدستور العثماني قد أعلن على أساس الحرية والعدالة والمساواة بين شعوب الانبراطورية العثمانية فيتآلف حزب جديد من أعضاء مجلس الامة (المبعوثان) العرب باسم الحزب العربي^(٤) لرعاية حقوق العرب في البلاد العربية وغير البلاد العربية .

وفي مثل هذا العصر تظهر روح المجازفة في روح ابنائه ، وتفهر الرغبات الكلمة في النفوس فيسر بعضهم في ركب الحركة الجديدة ، ويعترى آخرين اليأس والحبس لأنهم لم يفوزوا بأمنياتهم . وفي مثل هذا العصر تهيمن الفوضى الفكرية ويظهر القلق الروحي والاضطراب النفسي بين الأفراد ، لأنهم يرون مثلهم التي عاشوا عليها قد انهارت أمام أعينهم .

(٣) أصدر حبيب العبيدي (حبل الاعتصام في وجوب الخلافة في دين الإسلام) بيروت ١٩٦١ راجع ص ١٠٢ .

(٤) تراجع جريدة المفيد وجريدة صدى بابل ففيهما تفصيل عن الحزب العربي .

وقد كان أثر هذا الفلق ظاهراً على شعراء العرب فانعكس في شعرهم^(٥) .

٢ - الزهaoi والعصر العثماني :

وقد كان موقف الزهaoi واضحاً فقد آذر السلطان عبد الحميد ومدحه والـ كتاب (الفجر الصادق) يدعو الناس إلى الجامعة الإسلامية لأن الفكرية الإسلامية كانت مسيطرة بسيطرة الدولة العثمانية ، ودعى الناس للسير تحت راية العثمانيين واعتبر من لا يسير تحت هذه الراية ملحداً أو كافراً وباغياً وهاجم الحركة الوهابية واعتبرها حركة الـ هالكة لأنها نفت عصا الطاعة على الدولة العلية وأوجب تدمير هذه الفرقـة التي نقضـت بيعة السلطان وخرجـت على طاعـته . ودعا صراحة إلى أن شروط الخلافـة ليست ضروريـة ولم يكتـرث بالـ شروطـة التي وضعـها المسلمين للـ خليفةـةـ منـ العلمـ والـ فضلـ والـ خلقـ^(٦) لأنـهـ كانـ يريدـ ارضـاءـ السـلطـانـ وـ يـخـشـيـ شـرهـ وـ يـتـقـىـ اـذـاءـ^(٧) ولكنـ هـذاـ اـلـحـوفـ أـخـرـجـهـ عنـ مـثـلـهـ العـلـيـاـ اـذـ خـلـقـ منـ السـلطـانـ

(٥) يراجعـ الشـعـرـ العـرـاقـيـ الـحـدـيـثـ لـلكـاتـبـ صـ ٣٢ـ إـلـىـ آخرـ الفـصلـ وـ الفـصلـ الثـانـيـ بـصـدـ الـامـمـةـ .

(٦) الفـجرـ الصـادـقـ صـ ١١ـ رـاجـعـ المـقـدـمةـ طـبـعـ القـاهـرـةـ ١٩٠٥ـ وـ الشـعـرـ العـرـاقـيـ الـحـدـيـثـ صـ ٢٥ـ وـ ماـ بـعـدـهـ .

(٧) في نسخـةـ السـيـدـ هـبـةـ الدـيـنـ الشـهـرـسـتـانـيـ حـاشـيـةـ كـتـبـهاـ السـيـدـ هـيـ (ـ وـ قـدـ اـعـتـذرـ لـدـىـ مـاـ صـدـرـ مـنـهـ فـيـ صـدـرـ هـذـاـ الـكـاتـبـ بـاـنـهـ الـفـهـ مـخـافـةـ .ـ اـسـتـبـدـاـدـ عـبـدـ الـحـمـيدـ وـ اـسـطـهـاـدـهـ لـهـ)ـ وـ التـوـقـيـعـ فـيـ ٢٤ـ شـوـالـ ١٣٣٤ـ بـغـدـادـ .ـ وـ عـنـواـنـ الـكـاتـبـ (ـ الفـجرـ الصـادـقـ فـيـ الرـدـ عـلـىـ مـنـكـرـ التـوـسـلـ وـ الـكـرامـاتـ وـ الـخـوارـقـ)ـ وـ كـتـبـ فـيـهـ (ـ تـالـيـفـ عـلـامـةـ الـعـرـاقـ وـ نـابـغـتـهـ بـالـاجـمـاعـ وـ الـاتـفـاقـ مـنـ هـوـ لـكـلـ فـضـلـ حـاوـيـ حـضـرـةـ جـمـيلـ اـفـنـىـ صـدـقـىـ الـزـهـاـوىـ)ـ وـ قـرـضـهـ (ـ ذـوـ الـادـبـ الـوـافـىـ مـعـرـوفـ اـفـنـىـ الرـصـافـىـ)ـ يـقـولـهـ :

هـذـاـ كـاتـبـ فـيـهـ يـتـضـعـ الـهـدـىـ عـلـنـاـ فـتـسـطـعـ لـلـعـقـولـ حـقـائـقـ يـاـ ظـلـمـةـ الشـبـهـاتـ وـ الـكـتبـ اـنـجـلـيـ

عبد الحميد انسانا شيئاً بالا له ، فجعل جميع تصرفاته فوق الشك و سياساته
المثل الاعلى التي يجب أن تحتذى وبعزمها وحده يحفظ الاسلام ، وبقوته
نشر الاسلام . فقال في افتتاح (فصل يلدرز) :

سلام البرايا في كلأة احمد يلدرز لا يغزو ولا يتغيب
وان امير المؤمنين لوابل من الغيث مُنهل^(٨) على الخلق صَبَّ^(٩)

وقد افتح فصل (الخليفة الاعظم ايده الله) بقوله :

سياسة مولانا الخليفة مخدمن يُفل^(١٠) به الامر العسير ويحسن
بعدل امير المؤمنين تنظم لقد سعدت أمّنا بلاد وسبيعة
اضاءت على الافق منهن انجم لقد دام محفوظ الجناب ما انر
الى الناس ان الله للناس برحمه وقد بعث الله الخليفة رحمة
به الامن يزهو والامانى تسمى ففى عهده قد أصبح الملك عامرا
أنوار هداها والامام المعظم هو الملك البر الرؤوف بأمة
فليست على رغم العدى تهدم^(١١) اقام به الاديان اركان دينه

وقد كان شعراء هذا العصر وما قابله يعتبرون الخليفة العثماني رمزاً
للوحدة الاسلامية وكانتوا يشيدون بأخلاقه وفضائله ويرفعون ذكره وجعلوه
ظل الله في أرضه فهو الذي يحمي بيضة الدين ويدافع عن المسلمين ويقاتل
الشركين والكافرين^(١٢) وكان الزهاوى أحد هؤلاء الشعراء وسار على
ما تفضيه امور السلطة .

(٨) الفجر الصادق ص ٣ .

(٩) المصدر نفسه ص ١٠ .

(١٠) يلاحظ (الشعر العراقي في القرن التاسع عشر) - للكاتب -
فصل مدح السلطان بقصد التفصيل .

٣ - احتلال العراق :

وتتوالى الاحداث على العالم العربي ويحتل العراق ، وتظهر دعوات جديدة فيه من أجل نظام الحكم الم قبل في ظل الاحتلال ، فقد قامت جماعة تنادى ببقاء الانكليز في العراق وقامت جماعة اخرى تدعى الى الجمهورية ونادت جماعة اخرى بالملكية واختلفوا فيما يحكم البلاد هل التقبيل أم الشیخ خزعبل أم أمير خان ورشح آخرون أحد ابناء الحسين وقد كان مصير البلاد بين حفنة من الناس لا تهمها غير مصالحها تتنازع بعيدة عن الشعب وعن غياباته واهدافه ولا يعرف الشعب عامة بما يحدث وما تتقدّمه من التغيرات . وفي هذا الخضم الراهن بالاحداث نطالعنا جريدة العرب التي كان يصدرها الاحتلال بقصيدة بتوقيع (شاعر عربي) يقول فيها الشاعر المتخلّي :

احب الانكليز واصطفاهم لرضى الاخاء من الانام
جلوا في الملك ظلمة كل ظلم بعدل ضاء كالبدر التام
وبهاجم الاتراك مهاجمة عنيفة ويدرك ما سببهم وكيف انهم سلبو
حقوق العرب ويندفع بحماسة وحرارة ويقول :
تبصر أيها العربي واترك ولاه الترك من قسم ثيام
ووال الانكليز رجال عدل وصدق في الفعال وفي الكلام
وانت تسومك الاتراك خسفاً وتسلب من حقوقك باهضام^{١١١}
ولما بحثنا عن قائلها وجدناه الزهاوى فقد نظمها ونشرها فى ديوانه
الكلم المنظوم سنة ١٩٠٩ ولم نكن نلومه لولم يعد سبكها ونشرها سنة

(١١) جريدة العرب سنة ١٩١٨ والكلم المنظوم ص ١٤ طبع ١٩٠٩

١٩١٨^(١٢) ويعجب القارئ كيف وقف من الاتراك هذا الموقف وانقلب عليهم *

لا شك ان القلق النفسي الذى استحوذ على الشاعر هو الذى دفعه الى هذا التناقض دفعاً . فقد كان الزهاوى مكرماً وكان عزيزاً وكانت له منزلة سامية رسمية ، زمن الدولة العثمانية وعندما دخل الانكليز العراق خشى ان يفقد مكانته وخشي اذى السلطة الجديدة الحاكمة وقد هدد فعلاً بالاعتقال باعتباره من رجال الدولة العثمانية المرموقين وبالنفي الى الهند لكنه اثبت انه كان مراسلاً لجريدة (المقطم) الموالية للانكليز ففى عنه . ولكنه لم يصل الى ما وصل اليه فى العهد العثمانى وانما اهمل شأنه ، وبذلك كبتت فى نفسه غربزة التقدم والظهور فى المجتمع الجديد، وقد غربزة التأكيد على النفس . كان رد الفعل فى نفسه عميقاً ، وكانت معركة حامية الوطيس ، بين موالاة السلطة الجديدة وبين التأكيد على الذات ، فغلبته الغربزة لأن جذورها كانت عميقة فى نفسه وتطمئن رغباته . لم لا يحصل على مركز اجتماعى أعلى من المركز الذى حصل عليه فى الدولة العثمانية ؟ فقد كان نائباً عن بغداد ونائباً عن المتყى ، ولم تكن فى العراق مناصب مرموقة تمشى وغروره غير الوزارة . فلم لا يكون وزيراً فى وزارة النقيب الاولى ، وقد أصبح فيها وزيراً من لا يساويه فى العلم والشهرة والمقام الاجتماعى ؟ ! ان عدم حصوله الى ما تطمح اليه نفسه كان اهتماماً لقدرته وطعناً فى ذاته ، وتجاهلاً لمكانته ، فلن الزهاوى بأنه أصبح كماً مهولاً وانه سي فقد احترام الناس وتقديرهم له . والمرء حريص على تقدير المجتمع واحترامه ، وعدم حصوله على المنصب الرسمى معناه انحرار واحتقار له ، فتسرب القلق الى نفسه واحتوف الى ذهنه *

• (١٢) الادب العصرى ج ١

كانت معركة نفسية انتصرت الغريرة فيها ودفعته الى مدح الانكليز ونسان كل ايام الاتراك ومناصبهم في البرلمان أو في تحرير جريدة الزوراء الرسمية ، أو في حصوله على الوسام المجيدى^(١٢) .

كان الزهاوى رحمة الله يتذوق حيوة ونشاطاً وكان شاباً متوفياً رياضياً يغتصب اعجاب الأقران ويتفوق عليهم^(١٣) فقد ألفت نفسه التقدم صغيراً لنشاطه وذكائه ، وحافظت به حالة من التقدير والاحترام لانه كان ابن مقى بغداد وزادت مكانته الرسمية عندما فاز بنيابة في البرلمان العثماني مرشحاً عن جمعية الاتحاد والترقي وهي السلطة الحاكمة . فالقوة والمركز الرسمي ومركز الاسرة ، أمور أكدت ذاته حتى انه برق بين اخوانه نواب العراق وتميز عنهم عندما تبنى القضايا العربية وطالب بجعل اللغة العربية لغة رسمية في العراق أسوة بما هو في الشقيقة العربية سوريا^(١٤) فـالتقدير والاحترام وحف النواب العرب وغيرهم به تقدير واعجاباً .

أراد الزهاوى أن ينال مثل هذه المكانة في هذا العهد بعد أن تفرقت اثناء الابطورية ودخل العراق في حوزة الانكليز . وقد أراد اثبات ذاته فهرع الى المحطة مع الناس ووقف خطياً في استقبال حاكم العراق السير كوكس وأوغر صدره ضد الثورة العراقية (١٩٢٠) وكانت في آتونها تسعاً . كما ساند عبد الرحمن النقيب وحزبه (الحر المعتدل) وانضم اليه كما انضم من قبل الى الاتحاد والترقي آملاً أن يحوز منه ما حاز في الماضي ،

(١٢) الادب العصري ج ١ .

(١٣) رسائل الزهاوى نشرها في مجلة الكاتب المصرى .

(١٤) نص أقواله في مجلس المبعوثان مترجمة في شخصيات عراقية

للاستاذ خيري العمري ص ٦٩ و ٧٠ .

غير ان سياسة الحزب لم تكن على أحسن شعية وما استهدفت مصالح الشعب لأنها كانت تسند عبد الرحمن النقيب الذي استند عليه الانكليز لجعله واجهة يستترون وراءها في حكم العراق ، معتبرين كبر سنه وسمعة اسرته الدينية ومنزلتها بين الناس ، ولكنهم سرعان ما نبذوه لانه لم يسر في الخط الذي كانوا يرسمونه له ، ووجدوا من يقوم بخدمتهم وخدمة مصالحهم .

كان الزهاوى يتربّق قلقاً واجفاً الحصول على وظيفة وقد رضي عنه الانكليز واعتبروه شاعرهم^(١٥) وجاء عبد المحسن السعدون زميلاً في مجلس المبعوثان الى الحكم فعيّنه سنة ١٩٢٥ عضواً في مجلس الاعيان .

تضارفت كل عناصر القلق على الزهاوى تقدم في السن ، ودخوله في القوى ، وامراض وشلل ، وبدت اعراض المرض تقوى وتشتد عليه فلا يكاد يمشي منفرداً خوف الاكياب والسقوط . وخيبة من الملك فيصل عندما هرع يحيى بقصيدة المشهورة :

انا محبووك فاسلم ايها الملك ومصطفوك لعرش زانه الفلك

ويهدى ترجمته لرباعيات الحيات له فيُطلق عليه شاعر الملك، ويخصّص له راتب قدره ستة ستمائة روبيه يرتفع إلى ثمانمائة ، فيرفض الزهاوى ، لأنّه لا يريد أن يكون مجرد زينة في البلاط وإنما يريد أن يكون له مقام اجتماعي ومركز رسمي يشعر بذاته وبكتابه وبقابلية وقال انه لم يرفض

(١٥) لاحظ مذكرات (مس بل) المطبوع في لندن سنة ١٩٢٧ الصفحات ٥٦٢ و٥٩٣ و٦٠٦ فقد جاء في الصفحة ٦٠٦ ما معناه (ثم نهض شاعرنا الكبير الذي طلما أخبرتك عنه - جميل الزهاوى) وص ٥٦٢ بشان خطابه في قدوم كوكس .

استكمارا وانما الشاعر الاجير لا يمدح عن شعور^(١٦) والواقع ان الزهاوى اعتذر ، مع انه بالغ فى المديح وأوغسل فى الزلفى لانه يريد أن يكون مرموقا ويريد أن يكون فى عمل يحترمه فيه الناس لا أن يكون زينة . أراد الزهاوى أن يصل ويصل بسرعة فهادن الانكليز وسار مع الحزب الحر وهاجم الاتراك طمعا فى اثبات ذاته وتأكيدا لشخصيته ، فأضاع الوفاء الذى حفظه الرصافى للعثمانين .

٤ - نورة الزهاوى :

ولما لم يتحقق للزهاوى حلمه رفع راية التمرد لاثبات ذاته ولتأكيد شخصيته فدعى الى تحرير المرأة بالعنف وبالقوة ودعا الى الفلسفة والى الاخذ بنظرية دارون وحضر نفسه فى أمور كثيرة مثل نظرية الجاذبية وألف فى الداما وفي الطير القلاب^(١٧) وغيرها من الامور لكي يثبت انه عقري وانه فيلسوف وانه عالم وانه يأتي بما لم يأت به غيره من الاقران . الواقع ان دعوته الى الفلسفة وتحرير المرأة وما طالب به لم يكن الا اندحارا نفسيا للتأكيد على الذات فقد توهم بأنه مندحر والانسان حر يرص على أن يكون محترما وأن يكون محفوفا بالتقدير والفوز لذلك لما توهم بهذا الاندحار توهم بأنه أهين وان كرامته قد جرحت لذلك شكا بكل حرقة ولو عة للاستاذ احمد حسن الزيات واستجداه الاحترام عندما قال له (أذيب عمرى فى شعرى والامة تقدفى بالهتان والحكومة تخرجنى من مجلس الاعيان) فحسب الشعب والحكومة ضده فكان صدى هذه الحية نورة

(١٦) راجع الكاتب المصرى ص ٤٦٥ العدد ١٥ السنة الرابعة

في شعره يعتصرها الالم فقال :

افتحوا للفتى الهظيم الطريقا
رافعا راية التمرد تهفو حاملا من براعته منجينا^(١٧)

أرأيت أشد قسوة من هذه الثورة التي ت يريد أن تدمي عبياء كالمجيق.
دون وعي لتطفيء غلة الزهاوى الذى لم يفتح له الطريق والذى منع من
ابنات ذاته وفرض شخصيته فطن انه منع من التقدم وانه لم يقدر حق
قدره فقال :

إيهما الدائسون بالرجل حتى
أباكم يخدم هذا العقوفا
أخذت آمالى تضيع واخنى اتنى لا أرى لها تحقيقا
لم ينزل الزهاوى ما يريد فسخط وثار وتألم لانه رأى غيره يتقدم في
مناصب الدولة وقد تأخر عنها هو وبذلك لم تشبع رغبته في التقدم وابنات
ذاته والتي برزت كثيرة في شعره .

وللحقيقة والتاريخ ان الزهاوى كان أحسن بكثير من تسموا وظائف
الدولة المرموقة الثقافية منها وغير الثقافية ولكن اندفاع الزهاوى وتقبله
السريع وعدم رزانته ، حوالئ حالت دون وصوله الى ما يريد ، فقد فت
في عضد الوطنيين خلال الثورة العراقية . ثم راح يربى الشهداء ثم هاجم
الدخليل ومدح الاتراك ثم هاجمهم وهاجم الوهابية ثم مدح الملك السعود
الوهابي .

وما رأى احلامه تنهار انكمش على نفسه وندب أيامه في ظل الحكم

(١٧) الاوشال ص ١١٤ .

العناني مستغراً لما قدمه قاتلاً والحسرة تملأ قلبه :

ابن عزى في دولة الاتراك انا مما فقدته انا باكى
كنت بالامس راضياً عن حياتي وانا اليوم من حياتي شاكي^(١٨)
وليظهر قدرته وبرمه ولبيت ذاته فسمى القصائد التي نظمها في
الملك (المطروقات) ولسان حاله يقول :

قد مدحت الذين لم يستحقوا مدائحى
احسبوها على ضرور تها من قبائحى
وتطول بالرجل ايام الانتظار فيرنى له اخوانه ويؤمنون له الفوز
ولكن تطول ايام الانتظار فيقول :

يقولون صبراً يا جميل على الذى
أصابك من ضيم وانى لى الصبر
ولابد من حرب على من تعصبوا
على فاردى أو يفى لي النصر

وكل امر يسعى الى المجد جاهدا
ولكن طريق المجد أكره وعر^(١٩)

وأراد أن يكسب الرأي العام ويؤكد أهميته فأعلن انه سيهاجر وانه
ترك العراق لانه لم يأخذ المكانة اللائقة به فقد أضناه العذاب وارهقه
الاهمال ، وهاجم الدخيل الذي يستفيد وحده من خيرات وطنه وقال :

انى على الاوطان انفق مهجتى
اما الدخيل فاي شئ ينسق

(١٨) الاوشال ص ١١٤ .

(١٩) الاوشال ص ١١٣ .

قد يسكت المهموم الا زفرا

منه والا عبرة تترقرق^(٢٠)

هذا القلق كان كما رأينا نتيجة من نتائج المجتمع نفسه أثرت على الزهاوى نفسه وهو غريرة يصاب بها كل انسان وشدة الحرص نتيجة لما يعتور النفس الانسانية وخاصة اذا كانت تتعلق بالمركز الاجتماعى لانسان تمنع بهذا المركز وأحيط بالاحترام والتقدير وقد صورت نفس الزهاوى القلق آلامه أكثر من واقعها لرهافة حسه فظنن الامر على غير حقيقته فقال :

قد تمذبت في العراق كثيرا

كنت في جبهة أفالسي سيرا

والذى فيه قد أطال عذابي

كان خصما على عذابي قدبرا^(٢١)

وقد تصدت احدى الجرائد عندما أعلن رأيه له وقالت انه عندما طلب جواز السفر منحته الحكومة ايام مع راتب لمدة سنة فأُسقط في يديه ولم يسافر الا بعد ثلاث سنين^(٢٢) فهمل أراد أن يثبت ذاته للسلطة فلم يفلح فقال :

ان اعدائي في العراق كثير

كلهم فيه أخذ بخفاقي

ساوى ربع بغداد ظهرى

تاركا خيرها لاهل الفاق

(٢٠) الاوشال ص ٣

(٢١) الاوشال ص ٦٧

(٢٢) جريدة شط العرب سنة ١٩٢٤

وتتجلى رغبته النفسية ومقدار ما يريده لنفسه في قوله :

قد رحلنا عن العراق جميعا

(٢٣) أنا والشعر والهوى باتفاق

وقوله :

ما عسى أن تفید نفسی المساعی

ان قضت بالجھوٹ فیھا الدواعی

انا والحق فی العراق مضاعا

(٢٤) ن ، وما فيه غيرنا بمضاع

٥ - الزهاوى والرصافى :

وقد زاد في فلق الزهاوى بروز عامل جديد في حياته هو عامل المنافسة الذي لم يكن يحس بهذه الحدة وانتشار أمره بين اصحاب الجرائد وال محلات الذين كانوا يريدون انارتة • والناس متى وجدوا ثغرة في ضعيف جسموها له واستغلوها حسب اهوائهم ورغباتهم • خاصة والزهاوى لم يعد عضوا بمجلس الاعيان وظن المنصب الحكومي يزيد في تأكيد ذاته وشخصيته، وقد استغلت الجرائد شعر الرصافى وقوته وقارنوها بين الشاعرين ، ولم يكن للزهاوى سند غير شعره الذى لا يضاهى شعر الرصافى وشخصيته التي لا تقوى على مواجهة شخصية الرصافى • فقد كان الرصافى شاعرا ثاببا قوى الاسلوب ، رصين العبارة ، ضخم الجنة ، مهاب الطلة ، وكان الزهاوى مريضا ، مثلولا ، ضعيف الاسلوب ، مترجم التشخصية •

(٢٣) ديوان الزهاوى ص ٣٤٥

(٢٤) ديوان الزهاوى ص ٢٠٢

وزاد في فلق الزهاوى ، وضاعف أسماء الحركة التي شنها أنصار
 الرصافى على الزهاوى . فقد كتب رفائيل بطي مقالا يمتدح به الرصافى
 ويقول بأنه أول من نظم الشعر القصصى ، فيثور الزهاوى الذى لا يرى غير
 نفسه شاعر العراق وعلامته ونابعه فكيف يفوقه الرصافى . فتظهر مقالة
 تهاجم كاتب المقال وتظهر الزهاوى بمظهر السباق وانه أول من نظم الشعر
 القصصى في العراق وتبالغ وتقول انه (أسبق شعراء العرب) والطريف
 ان الناشئة الجديدة عندما تنشر المقال تقول ان الزهاوى أملأه على كاتبه
 وتشتد الخصومة وتكتب عنه قائلة ان الزهاوى دعا الفيلسوف الالمانى اشتاين
 الى المبارزة و (قواعد المبارزة جذبا ودفعا ورباعيات ، ولا تخال اشتاين
 يتهور فيقدم على هذه المبارزة لأن تلاوة رباعية واحدة كافية لصرعه في حلبة
 البراز) وقالت ان جنة الطب الادبى قررت تلقيح الجرائد والمجلات بلقاح
 يقيها جرائم الرباعيات ، وتذهب بعيدا في التهكم وتقول ان جامعة اكسفورد
 قررت ترجمة قصيدة الزهاوى الفلكية ليستفهراها الاساتذة المختصون^(٢٥) .

ويتصدى محمود احمد ويرجع جميع آراء الزهاوى الى الشعراء
 والكتاب الآخرين ويأتى بأمثلة من نظم الزهاوى لآراء كوستاف لوبيون ومنها
 (عجا للحب يخاف الريب والشك ينميه واليقين يميته) فقال الزهاوى :

الحب بالشك يحيا وباليقين يموت

ومن الشريف الرضي في قوله :

ساكت انت والا عادى تقول ومضر بك السكوت الطويل

فقد قال الزهاوى :

راحل انت واليسالى تزول ومضر بك البقاء الطويل

^(٢٥) تراجع اعداد الناشئة الجديدة سنة ١٩٣٣ .

ويتصدى ابن أخيه ابراهيم أدهم الزهاوى ويدافع عنه وبها جسم
محمود احمد ورفائيل بطى ويندخل الادباء متصررين بجانب من الجانين ،
فتتفق مجلة (ليل) الى جانب الزهاوى ولا تتأخر جريدة الامل عن المساهمة
في المعركة وتؤدي نصيتها منها .

ويصدر الزهاوى مجلة (الاصابة)^(٢٦) قال عنها انها منار للنضال عن
الحق في العلم والادب وانه ينال فيها انصار القديم الذى لم تعد فيه فائدة
للامة التي تريد التهوذن في القرن العشرين ، ولن يتراهل أو يرأف بمن
يتسبّب للباطل وسيصلهم حربا شعواء ٠٠٠

وهناك قصص كثيرة من مثل هذه المعارك والمنافسات بين الشاعرين .
كان يتدخل في اصلاح ذات الين بينماهما اخوان الشاعرين والاخبار منهم
ومن ذلك ما قام به الاستاذ محمود صبحي الدفترى مرة اذ جمع بين الادبين
وصالحهما .

٥

Book

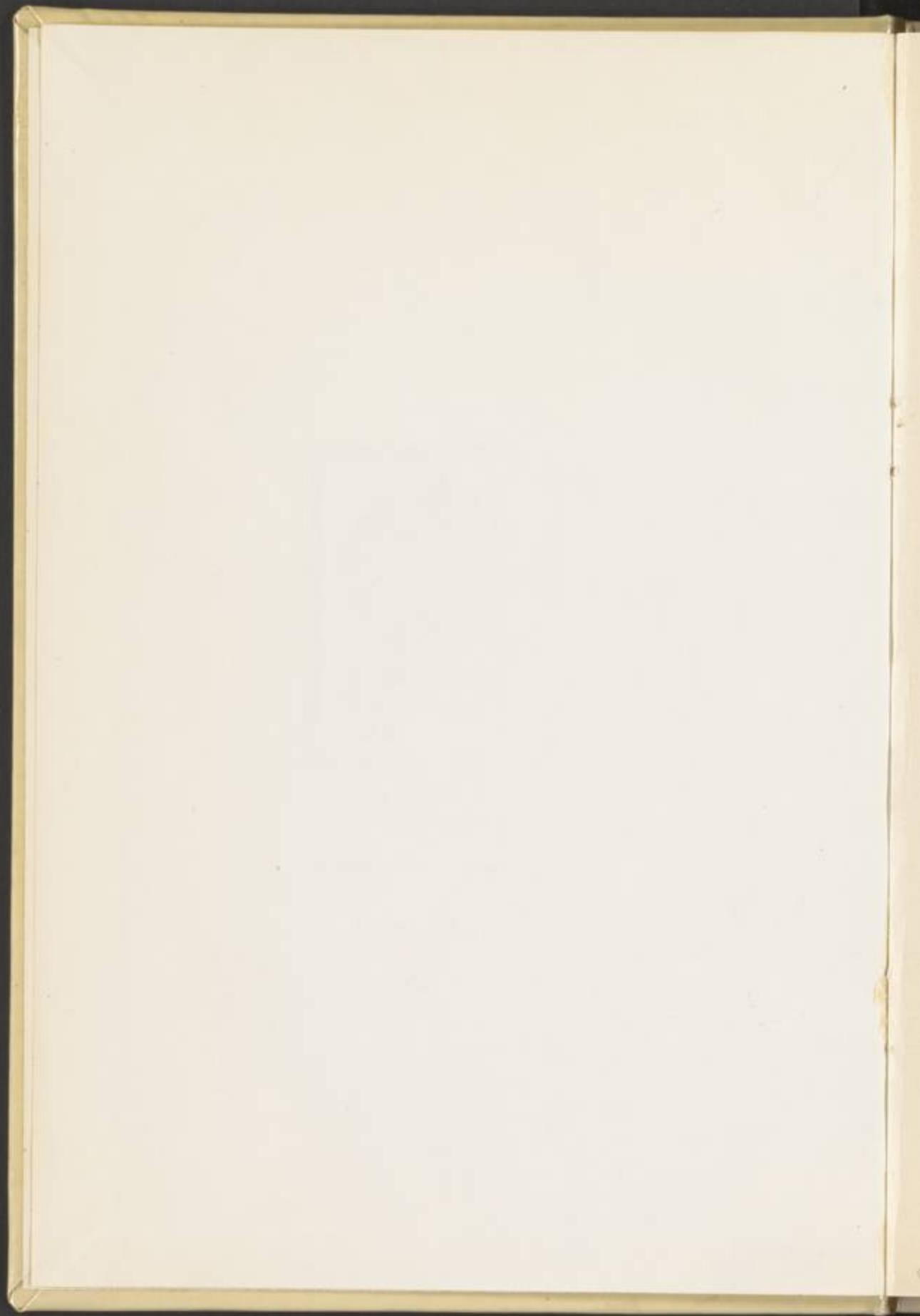
وقد بقى الزهاوى فلقا يتوقع أن ينال عملا وجل آماله كانت معقودة
على العودة الى مجلس الاعيان غير أن القدر لم يمهله اذ توفي في شباط

١٩٣٦

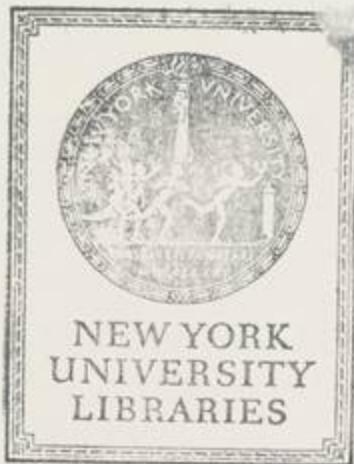
رحم الله الزهاوى فقد أتعب نفسه كثيرا ، ولكنه سجل في لوح
الخلود^(٢٧) .

*PB-39115
5-01T
CC

(٢٦) لم يصدر الزهاوى غير ستة أعداد عدد صفحاتها جميرا (٤٨)
صفحة فقد صدرت في يوم الجمعة ١٠ ايلول ١٩٢٦ وصدر آخر عدد منها
يوم الجمعة ١٥ تشرين الاول من السنة نفسها .
(٢٧) شخصيات عراقية للاستاذ خيرى العمرى .







GENERAL UNIVERSITY
LIBRARY



NYU-BOBST



31142 02888 7506

STUDIES IN ARABIC LITERATURE

Literary Trends in Iraq

AL-ZAHAWI - The Restless Poet

Yusuf Izzideen

B.A., M.A., Ph.D.

Faculty of Arts

AL-NAHDAH PUBLICATIONS, Baghdad

1962

طبع الفلاح في مطبعة العامل - بغداد